

A close-up, profile view of a woman with short, light blonde hair. She is looking down at a small, dark bowl she is holding in her hands. The bowl contains a variety of fresh seafood, including what appears to be a crab, several mussels, and some green leafy herbs. The background is a soft, out-of-focus outdoor setting, possibly a beach or a waterfront, with a body of water and a distant shoreline visible. The overall mood is serene and focused on the quality of the ingredients.

# メッツアパビリオン

## シグネチャーメニュー

---

HOME OF  
**FINLAND**  
TOKYO 2020 METSÄ PAVILION

# ドリンク

---

## シグネチャーカクテル

Arctic Blue Gin (アークティックブルージン) アークティックサワー

\*\*\*

## 乾杯

Finnish Plant (フィニッシュ・プラント) ローズ・ペタル・コンフィチュールの入ったスパークリングワイン

\*\*\*

Stallhagen (スタールハーゲン) ビール

Helsinki Distilling Company (ヘルシンキ・ディスティリング・カンパニー) ロングドリンク

Kyrö Distillery Company (キュロ・ディスティラリー・カンパニー) ウイスキーハイボール

Polar (ポラール) スプリングウォーター

# ブレッックファスト

ゆで卵

ミニソーセージ

## ポリッジ&ミューズリーバー:

Helsinki Mills (ヘルシンキ・ミルズ) ロールドオーツ オートミール

Helsinki Mills (ヘルシンキ・ミルズ) ブルーベリー&ラズベリー オーバーナイトオーツ

Helsinki Mills (ヘルシンキ・ミルズ) ムーミンパパのオーツ&バナナシリアル

ヨーグルト

Helsinki Mills (ヘルシンキ・ミルズ) ブルーベリー&デーツ ミューズリー

Biokia (ビオキア) 乾燥ベリー

フルーツ

Finnish Plant (フィニッシュ・プラント) ローズ・ペタル・コンフィチュール

METTÄ (メッタ) コケモモキシリトール

METTÄ (メッタ) ワイルドブルーベリーキシリトール

バター

牛乳

## サンドイッチバー:

ライ麦パン、ポテトブレッド、  
ハパンレイパ (酸味のあるパン)、トースト

トマト

キュウリ

チーズ

塩漬けサーモン

サラダ

## 飲みもの

牛乳

Biokia (ビオキア) ベリージュース

Paulig (パウリグ) 浅煎りコーヒー

METTÄ (メッタ) グッドモーニングハーブティー

Polar (ポラール) スプリングウォーター

Hunajayhtymä (フナヤウフトゥマ) ハニー&シュガー

# コーヒー

シナモンロール

Helsinki Mills (ヘルシンキ・ミルズ) オーツクッキー

Fazer (ファッツェル) ムーミンクッキー

Fazer (ファッツェル) チョコレートプラリネ

## サンドイッチ:

レタス、スモークサーモン、ゆで卵、ディル、キュウリの  
サンドイッチ

カレリアパイのエッグバター添え

## 飲みもの:

Paulig (パウリグ) 浅煎りコーヒー

METTÄ (メッタ) カームスリープハーブティー

Biokia (ビオキア) ベリージュース

Polar (ポラール) スプリングウォーター

Hunajayhtymä (フナヤウフトゥマ) ハニー&シュガー

# ランチ

フィンランドの伝統的なサーモンスープ  
ライ麦パン、麦芽パン、バター

\*\*\*

Jymy (ユミュ) アイスクリーム  
Fazer (ファッツェル) チョコレートプラリネ

## 飲みもの:

Paulig (パウリグ) 浅煎りコーヒー  
METTÄ (メッタ) カームスリープハーブティー  
Biokia (ビオキア) ベリージュース  
Polar (ポラール) スプリングウォーター  
Hunajayhtymä (フナヤウフトゥマ) ハニー&シュガー

# 軽食ビュッフェ

グリーンサラダ Biokia (ビオキア) シーバックソーンビネグレット

Hunajayhtymä (フナヤウフトゥマ) ハニーローストキャロット タラゴンソースとベビーリーフ

Helsinki Mills (ヘルシンキ・ミルズ) 大麦サラダ 西洋わさび、ディル、サワークリーム、フレッシュサラダリーフ

ポテトブレッド、サワーブレッドとバター

\*\*\*

Kalaneuvos (カラネウヴォス) スモークサーモンのクリーミーマッシュルームソース

ゆでたジャガイモにディルバターを添えて

～

Atria (アトリア) 豚肉のグリルとローストオニオン Kyrö Distillery Company

(キュロ・ディスティラリー・カンパニー) ウィスキーアングレーズ

\*\*\*\*

Jymy (ユミュ) アイスcreamに

Biokia (ビオキア) ホイップコケモモポリッジにバニラソースを添えて

## 飲みもの:

Paulig (パウリグ) 浅煎りコーヒー

Mettä (メッタ) カームスリープハーブティー

Biokia (ビオキア) ベリージュース

Polar (ポラール) スプリングウォーター

Hunajayhtymä (フナヤウフトゥマ) ハニー&シュガー

# ビュッフェ

グリーンサラダ Hunajayhtymä (フナヤウフトゥマ) ハニードレッシング  
ローストビーツサラダ Helsinki Mills (ヘルシンキ・ミルズ) 大麦、Biokia (ビオキア)  
コケモモとディル

伝統的なフィンランドのポテトサラダ

Kalaneuvos (カラネウヴォス) スモークサーモンにクリームスタードソース添えて

METTÄ (メッタ) カームスリープハーブティーでマリネしたサーモン

キュウリのアークティックブルージン漬

ポテトブレッド、サワーブレッド、麦芽パン、バター

\*\*\*

Atria (アトリア) オーバークックドポークネック マスタードシードソース、サワー  
クリーム

マッシュルームフレッシュパセリ

Helsinki Mills (ヘルシンキ・ミルズ) フィンランド野菜とオーツの『パエリア』

Hunajayhtymä (フナヤウフトゥマ) ハニーローストベジタブル

\*\*\*

Biokia (ビオキア) ブルーベリーパイ バニラソース添え

Dammenberg (ダンメンベルグ) ダークチョコレートムースにBiokia (ビオキア) 乾  
燥コケモモと

Finnish Plant (フィンランド・プラント) ローズ・ペタルズを添えて

## 飲みもの:

Paulig (パウリグ) 浅煎りコーヒー

Mettä (メッタ) カームスリープハーブティー

Biokia (ビオキア) ベリージュース

Polar (ポラール) スプリングウォーター

Hunajayhtymä (フナヤウフトゥマ) ハニー&シュガー

# 軽食

麦芽パン、塩漬けサーモン、西洋わさび、マヨネーズ、ディル  
ライ麦パン、Kalaneuvos (カラネウヴォス) 温製スモークサ  
ーモン、サワークリーム、赤タマネギのピクルス

ブリーニにカレリア産キャビア、サワークリーム、タマネギ  
添えて

クリスピーポテトブレッド チーズに

Finnish Plant (フィニッシュ・プラント) ローズ・ペタル・コン  
フィチュールを添えて

冷製ポテトスープ

フィンランドのパンケーキに

Finnish Plant (フィニッシュ・プラント) ローズ・ペタル・コン  
フィチュールとホイップクリームを添えて

Jymy (ユミュ) アイスcream&Fazer (ファッツェル) ゲイシ  
ャソース

## 飲みもの:

Paulig (パウリグ) 浅煎りコーヒー

Mettä (メッタ) カームスリープハーブティー

Biokia (ビオキア) ベリージュース

Polar (ポラール) スプリングウォーター

Hunajayhtymä (フナヤウフトゥマ) ハニー&シュガー





PHOTO: ELINA MANNINEN

# BUSINESS FINLAND

## CONTACT

Business Finland  
Food from Finland

Annaleena Soult  
Program Manager  
annaleena.soult@businessfinland.fi  
+358 40 3433 447

Inka-Liisa Häkälä  
Advisor  
inka-liisa.hakala@businessfinland.fi  
+81 90 2228 9163

PURE TASTES FROM THE ARCTIC NORTH  
ARE ONLY A CLICK AWAY.

[WWW.FOODFROMFINLAND.COM](http://WWW.FOODFROMFINLAND.COM)

Facebook: @nomfinland  
Twitter: @FoodFromFinland

